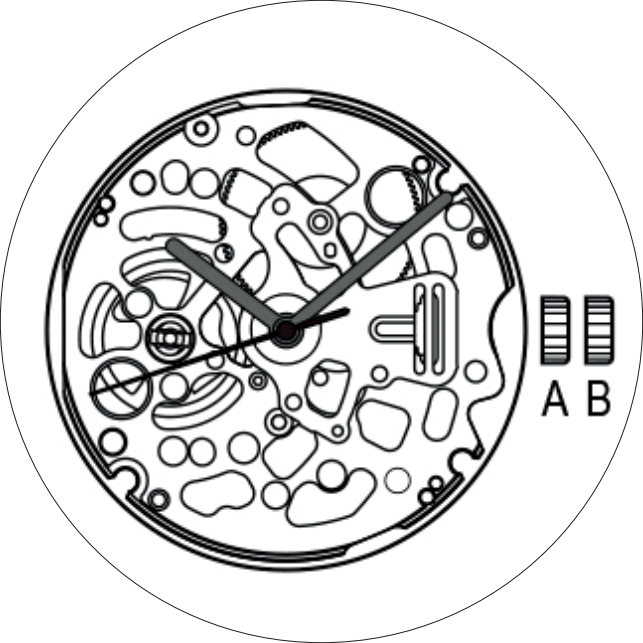







SEVEN-24

GARANTIE
WARRANTY
GARANZIA
GARANTIE



Kennzeichnung		Gebrauchshinweise				
						
Gehäuseboden	Zifferblatt	Waschen Regen, Spritzer	Duschen	Baden	Schwimmen	Tauchen ohne Ausrüstung
nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein
wasser- resistent 3 bar	nein	ja	nein	nein	nein	nein
wasser- resistent 5 bar	50 m	ja	nein	ja	nein	nein
wasser- resistent 10 bar	100 m	ja	ja	ja	ja	nein
wasser- resistent 20 bar	200 m	ja	ja	ja	ja	ja

Marking		Instructions for use				
Caseback	Dial	 Wash Rain, Splash	 Shower	 Bath	 Swim	 Dive without Equipment
no	no	no	no	no	no	no
water-resistant 3 bar	no	yes	no	no	no	no
water-resistant 5 bar	50 m	yes	no	yes	no	no
water-resistant 10 bar	100 m	yes	yes	yes	yes	no
water-resistant 20 bar	200 m	yes	yes	yes	yes	yes

Mechanische Uhren

Die automatische mechanische Uhr ist nicht batteriebetrieben. Sie müssen die Uhr vor dem Tragen sechs oder sieben mal aufziehen. Danach werden Ihre täglichen Armbewegungen ausreichen um die Uhr so weit aufzuziehen, dass sie auch nachts weiter läuft. Lassen Sie Ihre mechanische Uhr regelmässig reinigen und ölen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Eine mechanische Uhr hat niemals die Genauigkeit einer Quarzuhr.

AUFZIEHEN DER UHR:

1. Ziehen Sie die Uhr von Hand auf indem Sie die Krone in Position „A“ im Uhrzeigersinn etwa 15 bis 20 mal drehen.
2. Der Träger kann die Uhr auch durch Bewegung des Handgelenkes aufziehen.

ZEIT EINSTELLEN:

1. Ziehen Sie die Krone bis zum ersten Klick heraus, Position „B“.
2. Drehen Sie die Krone bis die korrekte Zeit angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Krone wieder auf Position „A“ ein.

Bitte beachten Sie

- > Vermeiden Sie den Kontakt mit Salzwasser und größere Temperaturschwankungen (zB Sauna). Beides kann die Wasserdichtigkeit und Funktion Ihrer Uhr beeinträchtigen.
- > Die Krone muss immer geschlossen werden (Pos. A), damit kein Wasser eintritt.

Garantie

2 Jahre ab Verkaufsdatum. Es können keine Garantieansprüche erhoben werden, wenn

- > die Störung auf unsachgemäße Verwendung zurückzuführen ist.
- > Gehäuse, Armband oder Glas beschädigt oder abgenutzt sind.
- > der Garantieschein oder der Kaufbeleg nicht gemeinsam mit der Uhr eingereicht wird.

ABOUT AUTOMATIC MECHANICAL WATCHES:

This Automatic Mechanical Watch is not operated by a battery. You must wind it six or seven times before wearing. After that, your daily activity should wind the watch sufficiently to keep it running at night when it is not being worn. Occasional supplementary manual winding may be necessary.

It is suggested that your mechanical watch be cleaned and oiled periodically to insure optimum performance. As this is a mechanical watch, quartz watch accuracy cannot be expected.

TO WIND THE WATCH:

1. Hand wind by turning the crown clockwise in position A. Wind 15-20 times.
2. The wearer can also wind the watch by moving his/her wrist.

TO SET THE TIME:

1. Pull the crown out to first click position B.
2. Turn crown to set time.
3. Push crown back to position A.

Please note

- > Avoid exposing the watch to salt water and sudden and extreme variations in temperature (e.g. sauna). Both can cause severe damages to the function and water resistance of your watch.
- > The crown has to be closed (Pos.A) at all times to prevent water from entering the watch case.

Warranty

2 years from the time of purchase. The warranty is nullified, if

- > the damage is the result of improper use.
- > the case, strap or glass are damaged or worn out.
- > the warranty card or sales receipt is not presented with the watch.

GLI OROLOGI AUTMATICI:

L'orologio meccanico a carica automatica non funziona tramite batteria. È necessario caricarlo sei o sette volte prima di indossarlo. Dopo di che, la vostra attività giornaliera dovrebbe caricare l'orologio in modo sufficiente da farlo funzionare la notte quando non lo indossate. Si suggerisce di pulire e oliare periodicamente l'orologio per assicurare una perfetta funzionalità. Dal momento che si tratta di un orologio meccanico, non ci si può aspettare la precisione degli orologi al quarzo.

PER CARICARE LA MOLLA PRINCIPALE:

1. Caricare l'orologio manualmente girando la corona in senso orario nella posizione „A“. Caricare 15-20 volte.
2. L'orologio può essere anche ricaricato muovendo il polso da un lato all'altro diverse volte

PER IMPOSTARE L'ORA:

1. Tirare fuori la corona fino al primo click nella posizione „B“.
2. Girare la corona per impostare l'ora
3. Spingere dentro la corona nella posizione „A“

Importante

- > Evitare di bagnare l'orologio con acqua salata e/o di esporlo ad improvvisi cambi di temperatura (esempio sauna). Questo potrebbe danneggiare le funzioni e la impermeabilità dell'orologio
- > La corona deve sempre essere in posizione A onde evitare che acqua e umidità penetrino nella cassa danneggiando l'orologio.

Garanzia

2 anni dalla data di acquisto. Non verrà riconosciuta nessuna riparazione in garanzia nel caso in cui.

- > il guasto sia dovuto ad un uso non conforme.
- > la cassa, il cinturino o il vetro siano danneggiati.
- > la scheda di garanzia o lo scontrino di acquisto non siano presentati insieme all'orologio.

MONTRES AUTOMATIQUES:

Les montres mécaniques à remontage automatique ne fonctionnent pas avec une pile. Vous devez remonter votre montre en tournant la couronne six ou sept fois avant de la porter. Ensuite, vos activités quotidiennes devraient suffire à remonter votre montre pour que son fonctionnement continue la nuit lorsque vous ne la portez pas. Il est recommandé de nettoyer votre montre mécanique et de la lubrifier régulièrement pour en assurer la performance optimale. Une montre mécanique ne peut pas avoir la précision d'une montre à quartz.

REMONTAGE DE LA COURONNE:

1. Remontez la montre à la main en tournant la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre. Tournez la couronne 15 à 20 fois.
2. Vous pouvez également remonter la montre en déplaçant

REGLAGE DE L'HEURE:

1. Tirez sur la couronne jusqu'au premier déclic pour la mettre en position „B“.
2. Tournez la couronne pour régler l'heure.
3. Enfoncez la couronne pour la remettre en position A pour confirmer.

Important

- > Evitez d'exposer la montre à l'eau salée et aux écarts soudains et extrêmes de température (par exemple: sauna). Cela peut causer des dommages sévères aux fonctions et à l'étanchéité de la montre.
- > La couronne doit toujours être fermée (pos. A) pour éviter que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur.

Garantie

2 années à compter de la date de vente. Tout droit à la garantie est annulé si

- > le dommage est dû à une utilisation incorrecte.
- > le boîtier, le bracelet ou le verre sont abimés ou usés.
- > la carte de garantie ou la facture d'achat n'est pas présentée avec la montre.

Verkaufsstelle | Place of purchase | Punto di vendita |
Point de vente

Datum|Date|Date|Fecha

Händlerstempel und Unterschrift | Dealer stamp and signature
| Timbro e firma | Cachet et signature du vendeur

TIME MODE GesmbH - Suppanstr. 69 - A-9020 KLAGENFURT
www.timemode.com/seven24



WEE DE29455928